

Hotărârea Tribunalului din 17 decembrie 2014 – Hamas/Consiliul(Cauza T-400/10) ⁽¹⁾

(„Politica externă și de securitate comună — Măsuri restrictive îndreptate împotriva anumitor persoane și entități în vederea combaterii terorismului — Înghețarea fondurilor — Baza factuală a deciziilor de înghețare a fondurilor — Referirea la acte de terorism — Necesitatea unei decizii a unei autorități competente în sensul Poziției comune 2001/931 — Obligația de motivare — Adaptarea în timp a efectelor unei anulări”)

(2015/C 056/17)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Reclamantă: Hamas (Doha, Qatar) (reprezentant: L. Glock, avocat)

Pârât: Consiliul Uniunii Europene (reprezentați: inițial B. Driessen și R. Szostak, ulterior B. Driessen și G. Étienne, agenți)

Intervenientă în susținerea pârâtului: Comisia Europeană (reprezentați: inițial M. Konstantinidis și É. Cujo, ulterior M. Konstantinidis și F. Castillo de la Torre, agenți)

Obiectul

Inițial, o cerere de anulare a Avizului Consiliului în atenția persoanelor, grupurilor și entităților care figurează pe lista prevăzută la articolul 2 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 2580/2001 al Consiliului privind măsuri restrictive specifice îndreptate împotriva anumitor persoane și entități în vederea combaterii terorismului (JO C 2010, 188, p. 13), a Deciziei 2010/386/PESC a Consiliului din 12 iulie 2010 de actualizare a listei persoanelor, grupurilor și entităților cărora li se aplică articolele 2, 3 și 4 din Poziția comună 2001/931/PESC privind aplicarea de măsuri specifice pentru combaterea terorismului (JO L 178, p. 28), precum și a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 610/2010 al Consiliului din 12 iulie 2010 de punere în aplicare a articolului 2 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 2580/2001 și de abrogare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 1285/2009 (JO L 178, p. 1), în măsura în care o privesc pe reclamantă.

Dispozitivul

- 1) Anulează Deciziile 2010/386/PESC a Consiliului din 12 iulie 2010, 2011/70/PESC a Consiliului din 31 ianuarie 2011, 2011/430/PESC a Consiliului din 18 iulie 2011 de actualizare a listei persoanelor, grupurilor și entităților care fac obiectul articolelor 2, 3 și 4 din Poziția comună 2001/931/PESC privind aplicarea de măsuri specifice pentru combaterea terorismului, Deciziile 2011/872/PESC a Consiliului din 22 decembrie 2011, 2012/333/PESC a Consiliului din 25 iunie 2012, 2012/765/PESC a Consiliului din 10 decembrie 2012, 2013/395/PESC a Consiliului din 25 iulie 2013, 2014/72/PESC a Consiliului din 10 februarie 2014, și 2014/483/PESC a Consiliului din 22 iulie 2014 de actualizare și de modificare a listei persoanelor, grupurilor și entităților care fac obiectul articolelor 2, 3 și 4 din Poziția comună 2001/931/PESC privind aplicarea de măsuri specifice pentru combaterea terorismului, și de abrogare a Deciziilor 2011/430, 2011/872, 2012/333, 2012/765, 2013/395 și, respectiv, 2014/72 în măsura în care privesc Hamas (inclusiv Hamas-Izz al-Din al-Qassem).
- 2) Anulează Regulamentele de punere în aplicare (UE) nr. 610/2010 al Consiliului din 12 iulie 2010, nr. 83/2011 al Consiliului din 31 ianuarie 2011, nr. 687/2011 al Consiliului din 18 iulie 2011, nr. 1375/2011 al Consiliului din 22 decembrie 2011, nr. 542/2012 al Consiliului din 25 iunie 2012, nr. 1169/2012 al Consiliului din 10 decembrie 2012, nr. 714/2013 al Consiliului din 25 iulie 2013, nr. 125/2014 al Consiliului din 10 februarie 2014 și nr. 790/2014 al Consiliului din 22 iulie 2014 privind punerea în aplicare a articolului 2 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 2580/2001 privind măsuri restrictive specifice îndreptate împotriva anumitor persoane și entități în vederea combaterii terorismului și de abrogare a Regulamentelor de

punere în aplicare (UE) nr. 1285/2009, nr. 610/2010, nr. 83/2011, nr. 687/2011, nr. 1375/2011, nr. 542/2012, nr. 1169/2012, nr. 714/2013 și, respectiv, nr. 125/2014 în măsura în care privesc Hamas (inclusiv Hamas-Izz al-Din al-Qassem).

- 3) Menține efectele Deciziei 2014/483 și ale Regulamentului de punere în aplicare nr. 790/2014 timp de trei luni de la pronunțarea prezentei hotărâri sau, în cazul formulării unui recurs în termenul prevăzut la articolul 56 primul paragraf din Statutul Curții de Justiție a Uniunii Europene, până la soluționarea acestuia de către Curte.
- 4) Respinge în rest acțiunea.
- 5) Obligă Consiliul Uniunii Europene să suporte, pe lângă propriile cheltuieli de judecată, cheltuielile de judecată ale Hamas.
- 6) Comisia Europeană suportă propriile cheltuieli de judecată.

⁽¹⁾ JO C 317, 20.11.2010.

Hotărârea Tribunalului din 17 decembrie 2014 – Si.mobil/Comisia

(Cauza T-201/11) ⁽¹⁾

(„Concurență — Abuz de poziție dominantă — Piața slovenă a serviciilor de telefonie mobilă — Decizie de respingere a unei plângeri — Investigarea cauzei de către o autoritate de concurență a unui stat membru — Lipsa de interes a Uniunii”)

(2015/C 056/18)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamantă: Si.mobil telekomunikacijske storitve d.d. (Ljubljana Slovenia) (reprezentanți: inițial P. Alexiadis și E. Sependa, solicitors, ulterior P. Alexiadis, P. Figueroa Regueiro și A. Melihen, avocați)

Pârât: Comisia Europeană (reprezentanți: inițial C. Giolito, B. Gencarelli și A. Biolan, ulterior C. Giolito și A. Biolan, agenți)

Interveniente în susținerea pârâtei: Republica Slovenia (reprezentanți: T. Mihelič Žitko și V. Klemenc, agenți); și Telekom Slovenije d.d. fostă Mobitel, telekomunikacijske storitve d.d. (Ljubljana, Slovenia) (reprezentanți: J. Sladič și P. Sladič, avocați)

Obiectul

Cerere de anulare a Deciziei C (2011) 355 final a Comisiei din 24 ianuarie 2011 de respingere a plângerii formulate de reclamantă privind pretinse încălcări ale articolului 102 TFUE săvârșite de Mobitel pe mai multe piețe de telefonie mobilă cu ridicata și cu amănuntul (cazul COMP/39.707 – Si.mobil/Mobitel)

Dispozitivul

- 1) Respinge acțiunea.
- 2) Obligă Si.mobil telekomunikacijske storitve d.d. la plata propriilor cheltuieli de judecată, precum și a cheltuielilor de judecată efectuate de Comisia Europeană și de Telekom Slovenije d.d.
- 3) Republica Slovenia suportă propriile cheltuieli de judecată.

⁽¹⁾ JO C 160, 28.5.2011.